

住宅リフォームを応援しています！

小城市と佐賀県では地域経済の活性化と既存住宅の性能向上を支援するため、自宅の住宅リフォーム工事に対する工事経費の一部を助成しています。

必ず**工事着手前**に申し込んでください。

◆実施期間

平成23年度から25年度（予定）

◆補助金の額

基本助成、加算助成、小城市上乗せ助成あわせて最大50万円を助成します。

・基本助成（限度額20万円）

補助対象工事費の15%

・加算助成（限度額20万円）

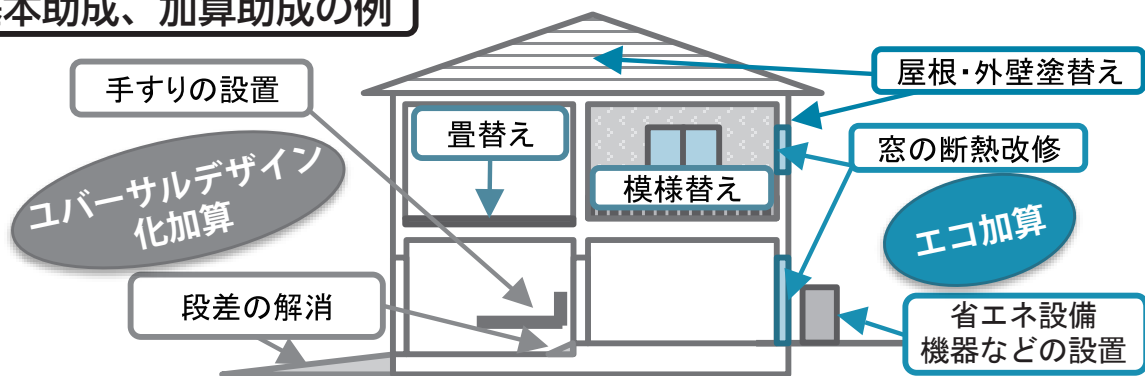
住宅の性能を向上（耐震改修・エコ加算・ユニバーサルデザイン化加算など）させる工事は項目ごとに定める額の合計

※加算助成の詳しい工事項目、補助額はお問合わせください。

・小城市上乗せ助成（限度額10万円）

市内業者と請負契約した場合は補助対象工事費の10%

基本助成、加算助成の例



◆補助対象者

小城市在住で、自らが所有する持ち家住宅（一戸建て住宅、マンション）の専有部分のリフォーム工事を行う方。

◆補助対象工事

・県内事業者と請負契約を結び、リフォーム工事に要する費用（税込み）が50万円以上の工事。
・申し込み年度の3月31日までに完了実績報告書が提出できる工事。

※各年度、予算に限りがあります。

平成23年度 小城市の申請受付状況・ 予算残額（11月末現在）	
申請件数	104件
申請済額	約1,900万円
予算残額	約2,000万円

※小城市上乗せ助成分除く

【問合せ】住宅リフォーム緊急

助成事業コールセンター

☎25-7180

（土日祝日除く9時～17時）

【申込み】**芦**建設課

担当 右近・井手口

☎63-8825

市のホームページから
リフォームで検索！

いよいよ本庁舎建設が始まります

建設工事に伴い、現在の三日月庁舎西側の駐車場が建設用地となるため使用できなくなります。具体的なスケジュールは、広報「さくら」1月20号でお知らせします。



工事期間中は市民の皆さま、近隣の皆さまにはご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

【問合せ】

企画課

本庁舎移行推進係

担当 野口・池田

☎73-8837

市のホームページから
本庁舎で検索！

融資・貸付制度のお知らせです

中小企業の方への融資制度です

◆金利 年利2.2%

(金利変動有・保証料は小城市全額負担)

◆融資限度額

1、000万円以内

◆返済期間

・運転資金 7年以内
・設備資金 10年以内

※運転資金および設備資金を併用

した場合、設備資金の貸付額が全体の2分の1以上の時は10年以内。

◆利用条件

・市内に事業所を有する法人および個人または市内に住所を有する方で、同一の事業を1年以上引き続き経営し、運転資金および設備資金を必要とする方
・市税を完納している方
※担保は原則不要

◆保証人

・個人事業者 原則不要
・法人の場合
原則法人代表者のみ

◆申込先

・小城商工会議所 ☎73-4111
・牛津芦刈商工会 ☎66-0222

勤労者の方へ資金を貸し付けます

勤労者のための貸付制度で、教育・出産・医療・介護・冠婚葬祭などの生活資金に利用できます。

◆金利 年利2.1%

(固定・保証料別)

◆融資限度額 150万円以内

◆返済期間 5年以内

◆利用条件 (勤続年数1年以上)

・小城市在住の勤労者の方
・世帯の年間所得金額が500万円以下の方
※担保 不要

◆保証人 保証機関の保証

◆申込先

九州労働金庫小城多久支店
☎72-3131

【問合せ】小 商工観光課

担当 山口・原口

☎73-8813

求職中の方に家賃(住宅手当)を支援します

離職により住まいを失った、または住まいを失うおそれがある働く意欲のある方に家賃(住宅手当)を支給し、就職活動を支援しています。

◆対象者

すべての条件を満たす方。
・平成19年10月1日以降に離職した世帯主。

・原則、収入の無い方。一時的な収入がある場合は、同居の親族を含めた収入の合計が下記の金額の方。

世帯人数	月収
単身世帯	121,000円未満
2人世帯	172,000円以下
3人以上世帯	209,000円未満

・預貯金が単身世帯50万円、複数世帯100万円以下の方。

・国の住宅喪失離職者などに対する雇用施策による貸付または給付、自治体が実施する類似の貸付または給付を受けていない方。

◆支給額

月額37,000円を上限。

◆支給期間 原則6か月。

◆支給方法

貸主の口座へ振り込み

◆申請に必要なもの

・本人確認書類(運転免許証など)
・離職したことが確認できる書類
・収入が確認できる書類
・世帯全員の金融機関の通帳の写し
・ハローワークカード

※手当を受けている期間は、月2回以上の就職活動の報告が必要です。また、月1回以上のハローワークでの職業相談と原則週1回以上の求人先への応募などを行っていただきます。詳しくはご相談ください。



【問合せ】福 福祉課

担当 中島・桑原

☎73-8825

平成24年度償却資産の申告をお願いします

平成24年1月1日現在、事業経営（製造業、建設業、サービス業などの事業）や、アパートなどの貸し付けを行い、その事業のために使用している償却資産（機械、工具、器具、備品、構造物など）を所有している個人や法人は、償却資産の申告をしなければなりません。

12月中旬に、平成24年度償却資産申告書を発送しますので、期限までに申告をお願いします。

また、申告書が届いていない方、新たに申告の必要がある方、また平成23年1月1日以前から償却資産を所有していて申告をしていない方は、税務課までご連絡ください。

◆提出期限

平成24年1月31日(火)

◆提出先

〒845-8501

小城市小城町253番地21

小城市税務課 固定資産係

※持参される場合は、各庁舎総合窓口でも受け付けます。

家屋（建物）を建築、または、取り壊した時は固定資産税に變動がある場合がありますのでご連絡ください。



【問合せ】 小税務課

担当 南里実・中島

☎73-8801

高齢者肺炎球菌予防ワクチン接種の費用を助成しています

予防ワクチン（予防接種）は、任意の予防接種です。

※予防接種を受けることで、肺炎球菌が原因となる肺炎などの感染症を予防し、発症しても症状が軽減されます。

肺炎球菌とは？

高齢の方が発症する肺炎の原因となる病原体の中で、最も多い原因菌です。インフルエンザに感染した後など、この菌により肺炎にかかることがあります。

◆助成対象者

市内在住の75歳以上で、5年以内に予防ワクチンを接種していない

い予防接種を希望する方。

※効果が持続するため5年に1回の接種になっています。

◆接種が受けられる医療機関

小城市内の指定医療機関

※市外医療機関は助成対象外です。

※指定医療機関については、お問合せいただくか、かかりつけ医にご確認ください。

◆持参する物 健康保険証など

（住所・年齢が確認できるもの）

【問合せ】 健康増進課

担当 南里・橋岡

☎73-8822

《接種の手順》

小城市内の医療機関へ予約



医療機関で
予防接種
約8,000円



※接種費用は医療機関によって異なります。

小城市
助成額
3,000円

病院での
支払いは
約5,000円でOK



確定申告会場・日程のお知らせ

今年度の確定申告の会場・日程は、下記のとおりです。詳しい地区割の日程などは、1月下旬に全世帯に配布する「市県民税申告・確定申告のお知らせ」に掲載します。確定申告の準備は早めにしておきましょう。

【問合せ】 小 税務課
担当 遠江・友田
☎ 73-8801

	申告会場	日程（土、日除く）
小城会場	小城公民館 3階大会議室	2月16日（木） ～29日（水）
三日月会場	三日月庁舎 3階大会議室	3月1日（木） ～15日（木）
牛津会場	牛津庁舎 2階会議室	2月27日（月） ～3月9日（金）
芦刈会場	保健福祉センター 「ひまわり」	2月16日（木） ～2月24日（金）

「国民健康保険税納付証明書」発行のお知らせ

平成23年中に国民健康保険税を納付された世帯へ、確定申告に必要な納付証明書を、平成24年1月下旬に送付します。

なお、年末調整などで発送前に納付証明書が必要な方には、事前に発行できます。

◆発行対象者

世帯主または同一世帯の方
※別世帯の方が窓口に来られる場合は、委任状が必要です。

◆持ってくるもの

本人確認書類（運転免許証など）

◆発行場所

税務課または各庁舎総合窓口

※手数料は無料です。

【問合せ】 小 税務課

担当 野田・森
☎ 73-8801

「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が発行されます

国民年金保険料は、所得税や市民税の申告において全額が社会保険料控除の対象になります。

年末調整や確定申告で国民年金保険料を社会保険料控除として申告する場合は、日本年金機構本部から送付される「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」の添付が必要です（領収書でも可）。申告をされるまで大切に保管してください。

◆控除証明書発行予定日

・平成23年1月1日から9月30日までに納付した方 → 11月上旬
・平成23年10月1日から12月31日までの間に初めて納付した方
↓ 平成24年2月上旬

※再発行など、控除証明書に関するお問合せは、佐賀年金事務所（☎ 31-4191）へお願いします。

秋の一斉清掃お疲れさまでした

10月16日（日）を基準とし実施された今年の秋の一斉清掃は皆さまのご協力により、無事終了しました。



今年の秋の一斉清掃は、市内全域で約8,000人の方が清掃活動に参加され、地区内の環境保全にご協力いただきました。

今後も「自分たちのまちは自分たちできれいにしましょう」を合言葉に積極的な環境保全活動に取り組みましょう。

【問合せ】 小 環境課

担当 山口・福元
☎ 73-8803

高額医療・高額介護合算療養費の受け付けが始まります

高額医療・高額介護合算療養費制度とは

世帯内で同じ医療保険に加入されている方の、毎年8月から1年間にかけた医療保険と介護保険の自己負担額を合計し、基準額を超えた場合、その超えた金額が支給される制度です。

※入院時の食費負担や差額ベッド代などは含みません。

◆医療保険と介護保険を合算した場合の限度額は…

世帯の所得によって限度額は異なります。(下表参考)

今年度は、平成22年8月～平成23年7月までの12か月間に負担された金額の限度額を超えた分が支給されます。

◆対象にならない場合

- ・医療保険または介護保険の自己負担額のどちらかが0円の場合。
- ・限度額を超えた金額が、500円未満の場合。

所得区分	75歳以上および65歳以上で一定の障害がある後期高齢者医療加入者	75歳未満の国保加入者	
		70～74歳がいる世帯	70歳未満がいる世帯
・現役並み所得者(70歳以上)・一般上位所得者(70歳未満)	67万円	67万円	126万円
一般(住民税課税世帯)	56万円	56万円	67万円
住民税非課税世帯	区分Ⅱ	31万円	34万円
	区分Ⅰ	19万円	

- ・**現役並み所得者**(70歳以上)……同一世帯に課税所得145万円以上の所得がある世帯
- ・**上位所得者**(70歳未満)……基礎控除後の総所得金額などが600万円を超える世帯
- ・**一般**……現役並み所得者、区分Ⅰ、区分Ⅱ以外の人
- ・**区分Ⅱ**……同一世帯全員が住民税非課税の人(区分Ⅰ以外の人)
- ・**区分Ⅰ**……同一世帯の全員が住民税非課税で、その他の各所得が必要経費・控除(年金の所得は控除額を80万円として計算)を差し引いたときに0円となる人

◆申請手続きと注意点

国民健康保険や後期高齢者医療の加入者で、対象となる方には、12月中に、個別にお知らせします。お知らせが届いてから手続きしてください。

※なお手続き先は、平成23年7月31日時点の加入保険にお願いします。

◆申請窓口

- ・**小** 国保年金課

◆持参するもの

- ・各庁舎総合窓口
- ・申請書
- ・自己負担額証明書(必要な方のみ)
- ・健康保険証
- ・介護保険被保険者証
- ・印鑑
- ・本人名義の通帳
- ・本人名義の通帳(国保の方は、世帯主の通帳)



◆他の医療保険(協会けんぽ・健保組合・共済などの職場の保険)加入者の手続きはどこで?

まず介護保険の「自己負担額証明書」の交付申請が必要です。申請は、佐賀中部広域連合および福祉課高齢福祉係(三日月庁舎)で受け付けていますが、発行までに約1か月かかります。詳しくは、勤務先へお問合せください。

【医療保険に関する窓口】

- ・小城市役所 **小** 国保年金課
- ☎ 73-8802
- ・佐賀県後期高齢者医療広域連合
- ☎ 64-8476

【介護保険に関する窓口】

- ・小城市役所 **三** 福祉課
- ☎ 73-8820
- ・佐賀中部広域連合 給付課
- ☎ 40-11134

12月は
地球温暖化防止月間です！



地球温暖化防止に 取り組みましょう！

～家庭でできる温暖化対策～

私たちの生活を見直し、二酸化炭素の排出を減らすためにできる取り組みを紹介します。出来るものから始めてみませんか。



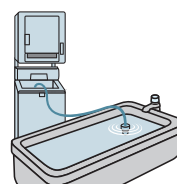
○シャワーを1日1分家族全員が減らす

年間約65kgのCO₂の削減
年間で約4,000円の節約



○風呂の残り湯を洗濯に使う

年間約17kgのCO₂の削減
年間で約5,000円の節約



○ポットや炊飯ジャーの保温を止める

年間約31kgのCO₂の削減
年間で約2,000円の節約



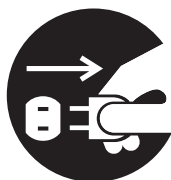
○家族が同じ部屋で団らんし、暖房・照明利用を2割減らす

年間約240kgのCO₂の削減
年間で約11,000円の節約



○待機電力を90%削減する

年間約87kgのCO₂の削減
年間で約6,000円の節約



○テレビ番組を選び、1日1時間テレビ利用を減らす

年間約13kgのCO₂の削減
年間で約1,000円の節約



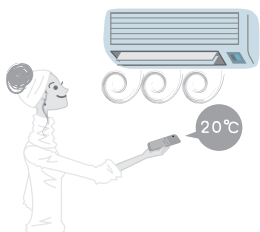
節電のご協力をお願いします

12月から3月までの8時～21時の間はできる範囲での節電にご協力をお願いします。

《家庭でできる節電事例》

○エアコン

・冬の暖房は、重ね着などをして、室温20℃を目安に心がけましょう。



○冷蔵庫

・設定温度を「弱」にしましょう。
・扉を開ける回数をできるだけ減らしましょう。
・食品を詰め込まないようにしましょう。



【問合せ】小城市役所 小 環境課 担当 山口・福元 ☎73-8800
九州電力 佐賀営業所 ☎0120-986-303

子どもたちの生活習慣の向上を目的として、夏休み期間中に『早寝・早起き・朝ごはんカレンダー』の原画および標語を募集しました。市内の小・中学校からたくさんのお応募があり、その作品の中から入選作品が決定しましたのでご紹介します。選ばれた作品は、2012年版カレンダーとして小・中学生などのにる家庭に配布します。

『早寝・早起き・朝ごはん カレンダー』 原画・標語入選作品決定!!

【問合せ】 小 生涯学習課 担当 筒井・西岡
☎73-8808



たかた みつる
高田光沙 桜岡小3年



なかがわ ももこ
中川夢夢 三日月小2年



えんき しろう
圓城寺洸英 桜岡小2年



ひがしむら んな
東島凜奈 岩松小1年

原画の部



まなこ はな
真子華奈 晴田小4年



こがももこ
古賀百葉 桜岡小4年



ひがしむら りく
東島里玖 岩松小3年



いけだ なお
池田奈央 岩松小3年



なかむら れな
中村玲那 芦刈中2年



もり かおり
森かおり 牛津小6年



さたけ たまき
佐竹珠希 晴田小6年



まつなが かな
松永佳奈 晴田小5年

標語の部

・あさごはん、たべるとぎゅぎゅつとちからわく

樋渡 彩乃 桜岡小1年

・げんき もりもり えがおでたべる 朝ごはん

小川 璃桜 桜岡小2年

・いいにおい めざましなして めがさめる

川崎 優花 晴田小1年

・いただきます!! ぼくのからだがいスイッチON

陣内 健輔 三日月小2年

・早くねて 明日はすっきり いいめざめ

横町 侑花 三日月小3年

・朝ごはん、しっかり食べて 一日元気!

中野 沙紀 牛津小4年

・朝ごはん 食べた元気 あふれるね

川崎 流弥 牛津小6年

・早く寝て 元気いっぱい 朝ごはん

小林 星伽 芦刈小5年

・朝ごはん 笑顔を増やす エネルギー

瓦田 あやめ 三日月小1年

・早寝早起き 気分そうかい 朝ごはん

久米 直樹 三日月小1年

・朝ごはん 食べた頭が フル回転

大坪 優斗 芦刈中1年

・早寝、早起き、朝ごはん、毎日実行いい気持ち。

古賀 綾香 芦刈中1年

入札結果の公表

(10月入札分で予定価格が1,000万円を超えるもの)

(単位:円、%)

工事名等	指名業者等	落札業者	落札決定額 (うち消費税相当額)	予定価格 (うち消費税相当額)	落札率	入札執行課
(緑越) 小城市営土地改良事業 三王崎用排水路整備工事	水田建設(株)・(株)中部ガス・(有)古川建設・(株)豊城建設 (株)城南建設・(株)嶋本建設・服巻建設(株) (株)イー・ティ・ジー・(株)江里口造園小城支店	(株)城南建設	17,850,000 (850,000)	18,900,000 (900,000)	94.44	農村整備課 63-8821
(緑越) 小城市営土地改良事業 柿樋瀬用排水路整備工事		(株)イー・ティ・ジー	19,740,000 (940,000)	20,790,000 (990,000)	94.95	
(緑越) 小城市営土地改良事業 久本用排水路整備工事		(有)古川建設	17,535,000 (835,000)	18,480,000 (880,000)	94.89	
牛津公共下水道事業 練ヶ里第1号管渠布設工事		(株)イー・ティ・ジー	18,060,000 (860,000)	19,110,000 (910,000)	94.51	
芦刈小学校改築に伴う 給食室改築(設備)工事	(株)佐電工・(株)中部ガス・田島興産(株)・九州恵冷機(株) 松尾工業(株)小城営業所・栄城設備工業(株)	松尾工業(株) 小城営業所	41,475,000 (1,975,000)	53,403,000 (2,543,000)	77.66	教育総務課 73-8806
芦刈小学校改築に伴う 給食室改築(電気)工事	(株)山晃電気・松尾工業(株)小城営業所 (株)鮎川電工・(株)シグマ小城営業所・(有)永電工	(株)シグマ 小城営業所	17,094,000 (814,000)	32,625,600 (1,553,600)	52.39	
芦刈小学校改築に伴う 仮設校舎建設及び既存小学校改修工事	服巻建設(株)・(株)中島工務店 (株)勝永建設・モロドミ建設(株)	(株)中島工務店	70,875,000 (3,375,000)	73,553,550 (3,502,550)	96.36	
三日月中学校特別支援学級棟 建設及び駐車場整備工事	(株)下村建設・(株)エグチ・ビルド・服巻建設(株) (株)中島工務店・(株)古賀木材センター	(株)中島工務店	43,050,000 (2,050,000)	44,798,250 (2,133,250)	96.10	
本庁舎増改築事業 小城市本庁舎建築工事	建設センター・エグチ・ビルド特定建設工事共同企業体 大洋建設・古賀木材センター建設共同企業体 中野・丸福建設共同企業体 松尾建設・中島工務店建設共同企業体 上滝・服巻建設共同企業体	上滝・服巻 建設共同 企業体	1,048,005,000 (49,905,000)	1,164,450,000 (55,450,000)	90.00	企画課 73-8837
本庁舎増改築事業 小城市本庁舎電気工事	シグマ・永電工電気設備共同企業体 佐電工・鮎川電気共同企業体 有明・松尾電気設備共同企業体 電興社・山晃電気電気共同企業体	有明・松尾 電気設備 共同企業体	273,525,000 (13,025,000)	303,450,000 (14,450,000)	90.14	
本庁舎増改築事業 小城市本庁舎設備工事	九州恵・小柳設備共同企業体 佐電工・鮎川設備共同企業体 松尾・パイプライン設備共同企業体 栄城・久保設備共同企業体 田島興産・田中丸設備設備共同企業体	松尾・ パイプライン 設備共同 企業体	243,831,000 (11,611,000)	270,900,000 (12,900,000)	90.01	
三日月特定環境保全公共下水道事業 大寺第1号管渠布設工事	西岡建設(株)・(株)下村建設・(株)政工務店 (株)大義建設・(株)エグチ・ビルド・(株)中島工務店 岡本建設(株)・(株)久保建設	岡本建設(株)	26,670,000 (1,270,000)	29,295,000 (1,395,000)	91.04	下水道課 63-8827
川越排水機場設備改修工事	(株)協和製作所・(株)田中鉄工所 (株)西島製作所佐賀営業所・(株)ミゾタ・蔵田工業(株)	(株)西島製作所 佐賀営業所	15,750,000 (750,000)	16,485,000 (785,000)	95.54	建設課 63-8825
満神排水機場設備改修工事			68,250,000 (3,250,000)	71,715,000 (3,415,000)	95.17	
前満江排水機場設備改修工事			75,075,000 (3,575,000)	77,595,000 (3,695,000)	96.75	
上坪排水機場設備改修工事		蔵田工業(株)	17,850,000 (850,000)	19,110,000 (910,000)	93.41	

※入札結果は、市ホームページでも公表しています。

市のホームページから [入札](#) で検索！

入札結果のとりまとめは建設課で行ってますが、入札結果の詳細は、各入札執行課へ直接お問合せください。

【問合せ】 [建設課](#) 担当 西田・右近 ☎63-8825

あなたの借金生活、見直ししてみませんか？

相統登記はお済みですか？

任意整理 過払請求 自己破産 個人再生 不動産登記 商業登記 裁判手続き

10年以内に、完済した方もOK!!
払い過ぎた利息
取り返せます

司法書士法人 **MCP**

佐賀MCP で 検索

☎ 0952-75-2170

【佐賀事務所】佐賀県多久市北多久町小侍45-129 司法書士 米満安浩/認定番号第130027号

例えば

- ・追加融資で、借りれない！
- ・夫に承諾なんて、得られない！
- ・住宅を処分せずに借金を整理したい！
- ・少しでも、借金の悩みから解放されたい！

有料広告